

BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN
HỌC SINH GIỎI QUỐC GIA THPT

Họ và tên: **NGUYỄN ĐẶNG VIỆT ANH**
Ngày sinh: **10/08/1994**
Nơi sinh: **Kiên Giang**
Học sinh lớp **12** Đội tuyển: **Đại học QG TP. Hồ Chí Minh**
Đã đoạt giải **Ba** môn **Vật lí**
trong kỳ thi chọn học sinh giỏi quốc gia THPT năm học 2011-2012.

Hà Nội, ngày 29 tháng 3 năm 2012

TL. BỘ TRƯỞNG
CỤC TRƯỞNG CỤC KHẢO THÍ VÀ KIỂM ĐỊNH CLGD


Ngô Kim Khôi

Vào sổ số: 1942/2012

CHỨNG THỰC BẢN SAO
ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH

Số chứng thực: **0658504** Quyển số: 09 / 2015 - SCT/BS

Ngày 22 tháng 09 năm 2015

PHÒNG TƯ PHÁP QUẬN 1



Nguyễn Thị Quỳnh Huyền



MINISTRY OF EDUCATION AND TRAINING

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness
-----oOo-----

CERTIFICATION
EXCELLENT STUDENT OF THE NATION - HIGH SCHOOL

Full name: **NGUYỄN ĐẶNG VIỆT ANH**
Date of birth: **August 10th 1994**
Place of birth: **Kien Giang**
12th-grade student **In the Selected Team: Vietnam National University Ho Chi Minh City**
Having won the **Third Prize at Physics**
in the National Contest for Selection of Excellent Students at High Schools, School Year 2011-2012.

Ha Noi, March 29th 2012

By order of Minister
**Director of General Department
of Educational Testing and Accreditation**
(signed and sealed)
NGO KIM KHOI

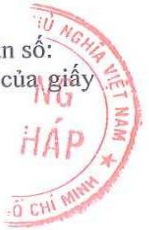
Registered No.: 1942/2012

CERTIFIED TRUE COPY OF THE ORIGINAL
No. 065854 Book No. 09/2015 - SCT/BS
September 22nd 2015
Deputy Head of Justice Division of District 1
(signed and sealed)
NGUYEN THI QUYNH TRIEU

I, Hoàng Thị Thanh Tâm, Identity Card No: 023 667 501, undertake that this is correct translation from the attached document in Vietnamese into English.

Tôi, Hoàng Thị Thanh Tâm, giấy chứng minh nhân dân số: 023 667 501, cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ/văn bản này từ tiếng Việt sang tiếng Anh.

Translator - Người dịch



Hoàng Thị Thanh Tâm

On September 22nd 2015 (the Twenty-Second of September Twenty Five) at People's Committee of District 1, Ho Chi Minh City, I, *Nguyễn Thị Quỳnh Triều* Deputy Head of Justice Division of District 1, hereby certify the above genuine signature of Ms. Hoàng Thị Thanh Tâm who has signed on this translation.
Certification No: 17080 Book: 6/2015-SCT/CKND

Ngày 22/09/2015 (ngày hai mươi hai tháng chín, năm hai ngàn mười lăm) Tại Ủy ban nhân dân Quận 1 thành phố Hồ Chí Minh, Tôi, *Nguyễn Thị Quỳnh Triều* là Phó Trưởng phòng Tư pháp Quận 1 Chứng thực Bà Hoàng Thị Thanh Tâm là người đã ký vào bản dịch này.
Số chứng thực: 17080 Quyền số: 6/2015-SCT/CKND

Phó Trưởng phòng Tư pháp Quận 1
Deputy Head of Justice Division of District 1



Nguyễn Thị Quỳnh Triều